# Today's topics:

- Writing systems
- Orthographic depth

Background:

• Language Files Ch 3, Files 3.0–3.1 (on phonology)

Th Sept 5

#### 0. Key points today

- Checking in on the course so far
  - Key ideas
  - Questions/clarifications
- Writing systems of the world
  - Review: What is an alphabet?
  - Other types of writing systems
- Orthographic depth
  - Examples of deep and shallow orthographies

# 1. Checking in

#### **Group discussion**

- On a piece of paper, note down one or two key
  points from the course so far (one topic per group)
  - a. Phonics and teaching methods
  - b. Spoken vs. written language
  - c. Consonants and vowels of American Englishd. Phonology: allophones, syllable structure
- (Time permitting) Add to your notes: Any questions or points to clarify from any of these topics?

#### 1. Alphabets

Some concepts we've seen:

- Every (spoken!) language has an inventory of phonemes — mental sound categories
  - These are individual consonants and vowels
  - Some phonemes have multiple **allophones** (pronunciation options), often by context
- The **alphabetic principle** (see Reading Rockets <u>Phonics</u> page)
  - Clarification: the idea that letters represent the phonemes (or, more rarely, allophones) of spoken language

## 1. Alphabets

- An alphabetic writing system, or alphabet, is a system of symbols for writing that follows the alphabetic principle
  - What are some examples of alphabets?
    [see Omniglot, "<u>Alphabets</u>" page]

#### 2. Beyond alphabets

#### Discussion

- Consider the word: *spoon* How can we break this into...?
  - syllables
  - phonemes
  - onset + rime
  - head + coda

#### 2. Beyond alphabets

# Consider this word in Japanese [roppoŋgi] (a place name; 'Six Trees') ろっぽんぎ spelled in kana [ro,p,po,ŋ,gi] kana-phoneme correspondence

- Which of these levels of analysis does the spelling of the word most closely represent?
  - syllables onset + rime
  - phonemes head + coda
- But see below on how this system is classified!

#### 2. Beyond alphabets

- Consider this word in Japanese
   [roppoŋgi] (a place name; 'Six Trees')
   六本木 spelled in *kanji* [rop,poŋ,gi] *kanji*-phoneme correspondence
- This example is ambiguous: Do the kanji symbols represent syllables or morphemes?
  - A **morpheme** is a meaningful unit of language (a **sound/meaning correspondence** that contains no smaller unit with a sound/meaning correspondence)

#### 3. Types of writing systems

Туре	Unit per grapheme	Example
alphabet	phoneme	English
abjad	consonants only	<u>Hebrew</u>
abugida (alphasyllabary)	consonants, with vowel diacritics	Hindi ( <u>Devanāgarī</u> )
syllabary	syllable	Japanese <u>kana</u>
logograms	morpheme	Japanese <u>kanji</u>

- "Unit per grapheme" can be approximate!
- Links go to examples on Omniglot.com

## 3. Types of writing systems

#### **Group activity**

• What kind of writing system does <u>Cherokee</u> use?

- Guess! How would you read the following words and phrases of **Finnish** aloud?
  - huomenta'good morning'päivää'how do you do'hauska tutustua'pleased to meet you'
  - **Anteeksi, mutta minä en puhu suomea.** 'Sorry, but I do not speak Finnish.'

(Audio, spellings, and English translations from *Finnish for Foreigners*, at <u>http://donnerwetter.kielikeskus.helsinki.fi/FinnishForForeigners/ch1-en/</u><u>ch1-8-tervehtimiset.htm</u>)

• Guess! How would you read the following words of **French** aloud?

houx'holly tree'acheter'to buy'cher'dear, expensive'ville'city, town'fille'girl, daughter'

 Guess! How would you read the following words of French aloud?

houx	[ u ]	'holly tree'
acheter	[ aʃte ]	'to buy'
cher	[	'dear, expensive'
ville	[vil]	'city, town'
fille	[ fij ]	ʻgirl, daughter'

- **orthography**: conventions for writing a language
  - **shallow** orthography: correspondence with pronunciation is **systematic**
  - **deep** orthography: correspondence with pronunciation is **irregular**
- Which language has a more **shallow** orthography, Finnish or French?
- What do people actually mean when they say a language has a "phonetic" spelling system?

- Orthographic depth is not only relevant for alphabets
  - Which system is a more **shallow** orthography, Japanese *kana* or Japanese *kanji*?

Reminder: **phonics** (from Reading Rockets): "Phonics instruction teaches the relationships between the letters of written language and the sounds of spoken language."

- Do you expect the use of phonics methods in reading education to matter more for languages with deep or shallow orthographies?
- How would you classify the orthography of **English**: deep or shallow?

#### 5. For next time

- **RE #2** gives you a chance to reflect on languages, sounds, and writing systems
- We will begin talking about larger units of language structure:
  - morphemes (word structure)
  - syntax (sentence structure)